

Mr. Bollman 15

BUITENGEWONE OFFISIËLE KOERANT VAN SUIDWES-AFRIKA.



OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY

OF SOUTH WEST AFRICA.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

UITGEGEE OP GESAG.

11. Woensdag, 2 Julie 1947.

WINDHOEK

Wednesday, 2nd July, 1947.

No. 1315

INHOUD

CONTENTS

GOEWERMENSKENNISGEWINGS—

Bladsy.

GOVERNMENT NOTICES—

Page.

- No. 225. Verandering van Stemplek in die Kiesafdeling Gobabis. 506
- No. 226. Stemkantore, Kiesafdeling Gobabis. 506

- No. 225. Alteration of Polling Station in the Electoral Division of Gobabis. 506
- No. 226. Polling Stations, Electoral Division of Gobabis. 506

Goewermentskennissgewings.

Government Notices.

Die volgende Goewermentskennissgewings word vir algemene inligting gepubliseer.

J. NESER,
Sekretaris vir Suidwes-Afrika.

Kantoor van die Administrateur,
Windhoek.

The following Government Notices are published for general information.

J. NESER,
Secretary for South West Africa.

Administrator's Office,
Windhoek.

No. 225.] [2 Julie 1947. VERANDERING VAN STEMPLEK IN DIE KIESAFDELING GOBABIS.

Kragtens die bevoegdheid my verleëen by paragraaf sewe-en-dertig van deel III van die bylae tot „De Zuidwest-Afrika Konstitusie Wet 1925” (Wet 42 van 1925) maak ek hierby bekend dat Goewermentskennissgewing 103, gedateer die 2de dag van Mei 1932, hierdeur gewysig word deur skraping van die woorde „(Stemplek Springboklaagte)” en in paragraaf twee van die bylae daarvan voorkom en die vervanging daarvan deur die volgende woorde „(Stemplek Graswereld no. 272)”.

No. 225.] [2nd July, 1947. ALTERATION OF POLLING STATION IN THE ELECTORAL DIVISION OF GOBABIS.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraph thirty-seven of Part III of the Schedule to the South West Africa Constitution Act, 1925 (Act No. 42 of 1925), I do hereby make known that Government Notice No. 103, which is dated the second day of May, 1932, is hereby amended by deleting the words „(Polling Station Springboklaagte)” appearing in paragraph two of the Schedule thereto and substituting therefor the words „(Polling Station Graswereld No. 272)”.

No. 226.] [2 Julie 1947. STEMKANTORE.

Dié het die Administrateur behaag om, ooreenkomstig paragraaf sewe-en-dertig van Deel III van die Bylae tot „De Zuidwest-Afrika Konstitusie Wet 1925” (Wet 42 van 1925), soos van tyd tot tyd gewysig, die plekke wat in die derde kolom van die hieeraangehegte Bylae omskrywe is, vas te stel as die stemkantore van die stemtye wat by Goewermentskennissgewing 103, gedagteken 2 Mei 1932, soos gewysig, omskrywe en wat genoem is in die eerste en tweede kolom van die voormelde bylae teenoor die beskrywing van elke sodanige stemkantoor respektiewelik, vir die doel van die stemming wat gehou moet word vir die verkiesing van 'n verkiesbare lid van die Vyfde Wetgewende Vergadering vir die Kiesafdeling Gobabis, wat ooreenkomstig Goewermentskennissgewing 181 van 2 Junie 1947, plaas sal vind op Woensdag, die 2de dag van Julie 1947.

BYLAE.

Naam van Kiesafdeling	No. van Stemtyk	Plek waar Stemkantoor vasgestel is
Gobabis	No. 17	Polisiekantoor, Steinhuisen No. 212.
	No. 18	Hofsaal, Sees.
	No. 19	Magistraatshofsaal, Gobabis.
	No. 20	Huis van mnr. D. J. Osborn, Plaas Graswereld No. 272 Distrik Windhoek.

No. 226.] [2nd July, 1947. POLLING STATIONS.

The Administrator has been pleased, in terms of paragraph thirty-seven of Part III of the Schedule to the South West Africa Constitution Act, 1925 (Act No. 42 of 1925), as amended from time to time, to appoint the places described in the third column of the Schedule annexed hereto to be the polling stations of the Polling Districts defined by Government Notice No. 103, dated the 2nd May, 1932, as amended, and described in the first and second columns of the said Schedule, opposite to the description of each such polling station respectively for the purpose of the poll to be taken for the election of an elective member of the Fifth Legislative Assembly for the Electoral Division of Gobabis, which in terms of Government Notice No. 181 of the 2nd June, 1947, shall take place on Wednesday the 23rd day of July, 1947.

SCHEDULE.

Name of Electoral Division	No. of Polling District	Place at which Polling Station is appointed
Gobabis	No. 17	Police Station, Steinhuisen No. 212.
	No. 18	Court Room, Sees.
	No. 19	Magistrate's Court House, Gobabis.
	No. 20	House of Mr. D. J. Osborn, Farm Graswereld No. 272 District Windhoek.